26 September 2003
Arabic

بيان موجز مقدم من الأمين العام بشأن المسائل المعروضة على مجلس الأمن
وعن المرحلة التي بلغها النظر في تلك المسائل
إضافة

عملا بالمادة ١١ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، يقدم الأمين العام البيان
الموجز التالي.

وترد في الوثائق S/2003/40 المؤرخة ١٤ شباط/فبراير ٢٠٠٣ و S/2003/40/Add.3
المؤرخة ٢١ شباط/فبراير ٢٠٠٣ و S/2003/40/Add.4 المؤرخة ٢٤ شباط/فبراير ٢٠٠٣،
قائمة البنود المعروضة على مجلس الأمن.

وأتى الأسبوع المنتهي في ١٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٣، اتخذ مجلس الأمن إجراء بشأن
البنود التالية:

أزمة الغذاء في أفريقيا بوصفها تهديدا للسلام والأمن (انظر S/2002/30/Add.48)

استأنف مجلس الأمن النظر في هذا البند في جلسته ٤٧٣٦، المعقودة في ٧ نيسان/
أبريل ٢٠٠٣ وفقا للتفاهم الذي توصل إليه المجلس في مشاوراته السابقة.

ووفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة، وجّه الرئيس
بموافقة المجلس الدعوة بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس، إلى جيمس
موريس المدير التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي.

* أعيد إصدارها لأسباب فنية.



الحالة في الصومال

(see S/23370/Add.11, 16, 30, 34 and 48; S/25070/Add.12, 23, 38, 43 and 46; S/1994/20/Add.4, 21, 33, 38 and 43; S/1995/40/Add.13; S/1996/15/Add.3, 10 and 50; S/1997/40/Add.8, 16 and 51; S/1999/25/Add.20 and 44; S/2000/40/Add.25 and 36; S/2001/15/Add.2, 25, 42 and 44; and S/2002/30/Add.10, 12, 17, 26, 29 and 49; see also S/23370/Add.3)

استأنف مجلس الأمن النظر في هذا البند في جلسته ٤٧٣٧، المعقودة في ٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٣ وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثل الصومال بناء على طلبه إلى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون له الحق في التصويت.

ووجه الرئيس النظر إلى مشروع القرار S/2003/408 الذي كان قد تم إعداده أثناء مشاورات المجلس السابقة.

ثم انتقل المجلس إلى التصويت على مشروع القرار S/2003/408 واعتمده بالإجماع بوصفه القرار ١٤٧٤ (٢٠٠٣) (للاطلاع على النص انظر (2003) S/RES/1474؛ وسيصدر القرار في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، قرارات المجلس ومقرراته، ١ آب/أغسطس ٢٠٠٢ - ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٣).

الحالة في قبرص

(see S/11185/Add.28, 29, 32, 34 and 49; S/11593/Add.7-10, 23, 24 and 49; S/11935/Add.23, 24 and 50; S/12269/Add.24, 35-37 and 50; S/12520/Add.23, 45, 47 and 49; S/13033/Add.23 and 49; S/13737/Add.23 and 49; S/14326/Add.22 and 50; S/14840/Add.24 and 50; S/15560/Add.24, 46 and 50; S/16270/Add.17, 18, 23 and 49; S/16880/Add.23, 37 and 49; S/17725/Add.23 and 49; S/18570/Add.23 and 50; S/19420/Add.24 and 50; S/20370/Add.22 and 49; S/21100/Add.10, 23, 28, 49 and 50; S/22110/Add.23, 40, 49 and 51; S/23370/Add.14, 23, 28, 34, 47 and 50; S/25070/Add.19, 21, 23 and 50; S/1994/20/Add.9, 23, 29 and 50; S/1995/40/Add.24 and 50; S/1996/15/Add.25 and 51; S/1997/40/Add.25 and 51; S/1998/44/Add.26 and 51; S/1999/25/Add.25 and 49; S/2000/40/Add.23 and 49; S/2001/15/Add.24 and 50; and S/2002/30/Add.23, 39 and 47; see also S/2001/15/Add.49; and S/2002/30/Add.22 and 46)

استأنف مجلس الأمن النظر في البند في جلسته ٤٧٣٨، المعقودة في ١٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٣ وفقا للتفاهم الذي توصل إليه المجلس في مشاوراته السابقة، وكان معروضا عليه تقرير الأمين العام عن بعثة المساعي الحميدة في قبرص (S/2003/398).

ووفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة، وجّه الرئيس، بموافقة المجلس، دعوة بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي للمجلس، إلى ألفارو دي سوتو وكيل الأمين العام والمستشار الخاص للأمين العام فيما يتعلق بقبرص.

مجلس الأمن والمنظمات الإقليمية: مواجهة التحديات الجديدة للسلام والأمن الدوليين

اجتمع مجلس الأمن للنظر في البند في جلسته ٤٧٣٩، المعقودة في ١١ نيسان/أبريل ٢٠٠٣ وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة.

ودعا الرئيس بموافقة المجلس ممثل اليونان بناء على طلبه إلى المشاركة في المناقشة دون أن يكون له الحق في التصويت.

وفقا للتفاهم الذي توصل إليه المجلس خلال مشاوراته السابقة، وجه الرئيس، بموافقة المجلس، الدعوة بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت إلى سيزار غافيريا الأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية؛ وفوليساني سيدني موفامادي، ممثل رئاسة الاتحاد الأفريقي ووزير الحكم الإقليمي والحلي في جنوب أفريقيا؛ وعمرو موسى الأمين العام لجامعة الدول العربية؛ ويان كوبيس الأمين العام لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا؛ ومحمد بن شمس، الأمين التنفيذي للجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا.